

ماکس هورن کھائیمر

الْأَمْرُ الْأَكْبَرُ  
الْأَنْذِيرُ



ترجمہ و تقدیم

العوالي  
باجي

منشورات الجمل

## المادّية والميتافيزيقا

(١٩٣٣)

لقد انتهى ديلتي في دراسته للتصورات الفلسفية التي ظهرت في أوروبا منذ العصر القديم، إلى نتيجةٍ أنَّ جميع المحاولات الميتافيزيقية ترمي إلى إرساء منظومة جامعية ذاتِ مصداقيةٍ كليّة، من دون أن تكون إلى يوم الناس هذا، قد تقدّمت قيدًا نملة في هذا الاتجاه. وهو نفسه عندما يعمل على دراسة أنماط رؤية العالم على حدةٍ فإنه يشدد لهذه العلة، على الطابع الذاتي للتصنيف الذي وجده. ذلك أنَّ الإيقان من أنَّ تلك المنظومة التي تصدق كليًّا، محالٌ، ينفي أيضاً الدعوى الميتافيزيقية التي يمكن أن تُرفع مع تصنيف المنظومات الجزئية نفسها.

والحقُّ أنَّ الأقوال التي لا دلالة للتنميطة التي يضرب لها ديلتي إلا في سياقها، تهدف مثلها مثل المنظومات الميتافيزيقية التي تدرج ضمنها، إلى الإحاطة بالوجود في مجمله. ويرى ديلتي طبقاً لإيقانه من ثبات الطبيعة البشرية وهُوَيَّة العالم، أنَّ رؤى العالم والمنظومات التي تتشَكّل ضمنها، هي بمثابة إجابات مختلفة تنبع من «الحياة» وتتعلّق بعين اللغز الواحد للموجود. إذ كما أنَّ الفلسفة لم تزل

في كل رؤية من رؤى العالم هذه، جزءاً من الحقيقة. وإذا جعلنا مجرى حياتنا لا نقترب إلا من جوانب مفردة للترابط الذي لا يمكن سيره، وإذا تملكتنا تملكاً حياً، حقيقة رؤية العالم التي تعبر عن هذه الجوانب، فإنه بإمكاننا عندئذ أن نسلم بذلك صاغرين، لأنَّ الحقيقة تمثل فيها جميعاً<sup>(١)</sup>.

إنَّ التنموية التاريخية والسيكولوجية لرؤى العالم كما يشتغل بها ديلتي وباسبرس، تعبر عن نقد البرجوازية البارلية لإطلاقية فكرها. ذلك أنَّ التسوية بين الأفكار الميتافيزيقية المختلفة والوعي بكامل مشروطيتها التاريخية، يدلُّ على سذاجة قوية بازاء سطوة المقولات التي حولها في الأصل الفكر البرجوازي نفسه إلى مقولات أزلية، على الرغم من أنَّ المنظومات لم تُفهم على أنها مُلزمَةٌ بمعرفة الشروط الاجتماعية لنشأتها وبوظيفتها الاجتماعية، بل على أنها تخضع لمفهومات قد أفلَّتت بدورها، أعني مفهومات الإنسان والحياة والشخصية والتطور الخلائق. بيد أنه مع هذا التحرر الجرئ من مضامين الماضي المحددة، كانت أشكال رؤية العالم قد تزيّنت في أثناء تحولها، ببريق المسار الميتافيزيقي. ذلك أنَّ «جميع المواقف وصور العالم والأفكار التي أنتجتها العقول البشرية فيما يتعلق برؤى العالم، لا يمكن أن تكون باطلة بإطلاق. لقد وُجدت في القديم بوصفها قوَّة وهي ما تفكَّ تعود في الأكثر بكيفية نمطية... وأيا يكن الطابع الخاطئ والباطل والموهم لهذه الأفكار، فإنَّ للنفس الإنسانية طريقة في الوجود تجد عبارتها في مثل هذه الأفكار. ذلك أنَّ النفس

(١) المصدر نفسه، ص. ٢٢٣؛ انظر أيضاً ص. ٢٧١.

بخلاف البحث العلمي، موجَّهةً نحو «لغز الحياة هذا.. ونحو هذا الكلَّ المركَّز في حد ذاته والمُلْغَز كلياً»<sup>(١)</sup>، فإنَّ ديلتي نفسه يعتبر أيضاً أنَّ المشكل الذي يتعلَّق بالمنشود من وجودنا في العالم وبالغاية منه وبما في حياتنا فيه، هو أكثر مشكل «يشغلنا»<sup>(٢)</sup>. ذلك أنَّ الصفات المميزة التي يحملها [ديلتي] على الروح الفلسفية الذي هو في الحقيقة الروح الميتافيزيقي، أعني التفكُّر الذاتي، أي التساؤل الجدري والنسيق حول المعطيات الذاتية والموضوعية، وتنظيم كلَّ ما يقبل المعرفة في سياق ترابطٍ موحَّد، والسعى إلى تأسيس مصداقية كليَّة للمعرفة من خلال الرجوع إلى آخر أسسها المشرَّعة، إنَّما تتطبق أيضاً على ما هو بسبيله. وحتى عندما امتنع عن تطوير موقفه تطويراً فعلياً في منظومة فلسفية، فإنَّ تحليل رؤى العالم لا يلتمس مع ذلك، مجرد إبراز عناصر مفردة تشغِّل نظرية التاريخ، بل يفترض في عمله أنه يفضي على غرار الدين والميتافيزيقاً الأصلية، إلى «دلالة الكلَّ ومعناه»<sup>(٣)</sup>. وعنه أنَّ كلَّ منظومة تتورَّط حقاً في نفائض، وأنَّ الوعي التاريخي هو وحده الذي «يكسر السلالسل الأخيرة التي لم تستطع الفلسفة والطبيعتيات، قطعها». لكنَّ هذا الوعي المحرَّر «يُنقذ في الوقت ذاته، وحدة النفس الإنسانية والنظرية التي تنفذ إلى ترابط الأشياء الذي يتجلَّى أمام حيوة ماهيتنا على الرغم من أنه ترابط لا يمكن سيره. بمقدورنا من دون حرج أن نُجلِّ

(١) ديلتي، الأعمال الكاملة - *Gesammelte Schriften*، المجلد الثامن، لايتسيش وبرلين، ص. ٢٠٦ والتي تليها.

(٢) المصدر نفسه والصفحة نفسها.

(٣) المصدر نفسه، ص. ٨٢.

السياسية تنفي التناقضات الطبقية، ومع ذلك يتحول الصراع الحاصل على مستوى السوق العالمية بين مجموعات متسلطة قليلة، إلى غرض رئيسي للعصر على نحو أن مفهومات من مثل التراجيدي والمصير، تظهر بوصفها مقولات تاريخية وفلسفية مركزية، لتحلّ عندئذ محل التوافق بين الموجودات الفردية. أما المصالح المادية للأفراد فتُعتبر مما لا وزن له، من قبيل ما ينبغي مجاوزته أكثر مما ينبغي إشباعه. ومع ذلك، لا تميل الفلسفة الراهنة إلى مجرد نفي المجهودات التي بُذلت في الماضي لتقديم مخطط لمنظومات عقلانية. فهي تمجد القوة المبدعة وعظمة مؤلفيها والصفات الجمالية للوحدة «النامية» لآثارهم والحقيقة التي تعبّر عن نفسها في كلّ أثر منها على الرغم من التناقضات الحاصلة بين المنظومات، ومن ثم تستوجب الإعجاب بأشكال الماضي وإجلالها والاعتقاد الصوري في العظمة والشخصية وصفة الزعيم، والحقّ أنها إذ تسوّي من منظور بيولوجي وتاريخي، بين الاختلافات جميعاً، إنما تنفي الدعوى الساذجة للمذاهب في أن تصدق من حيث المضمون. فهي تستبدل اختبار المنظومات القديمة من حيث أغراضها، بالاستشعار والتوصيف المتعطّفين، ومن ثم تندّد «وحدة النفس» من حيث ترفع تاريخ الفكر إلى مرتبة ميتافيزيقا جديدة، ولكنّها بذلك إنما تمتّع عن تناول موضوعات هامة تتعلق بهذه النّظرية نفسها التي تقوم على تاريخ الفكر.

ولما كانت نظرية رؤى العالم تتّبع مصالح ميتافيزيقية، فإنّها ترتكز بكيفية جوهرية صور الفكر التي تقدّمها، حول مقاصد تستوي فيما بينها من حيث التوجّه. وللهذا فإنّه من المحال في الأدبيات الفلسفية الراهنة، أن يُفهم ذلك التعارضُ الذي يتخلّل تاريخ الفلسفة

الإنسانية تشهد أموراً تحرّكها في حد ذاتها، على نحو أن تلك العبارة الموضوعية يُعرّف عليها ولا يمكن أن يُعرّف عليها إلا بوصفها عبارة ملائمة وبديهية وبوصفها تجلياً وانكشافاً<sup>(١)</sup>. مع انعدام الاعتقاد في المصداقية اللامحدودة لما يُنجز من منظومات، كانت سلسلة التشكّلات الثقافية وإيقاعها وتلازمها وتشابهها، قد حُولت إلى مادة ثقافية، وكان تاريخ الفكر بما هو مادة ثقافية، قد حلّ من حيث الهيمنة، محل المنظومات والمدارس القديمة. كان الاختلاف يكمن بالجوهر في استواء الأمر بإزاء المضمون المتعيّن للأفكار في حد ذاته. أما الاختلافات بين أشكال تركيب أفضل العالم الذي كانت المنظومات القديمة قد سلمت به باعتباره الماهية العقلية للعالم الخبرى، فقد أخذت تفقد أهميتها أكثر فأكثر مع تخلخل مشهد تشكيل الواقع الفعلى في إطار النظام القائم، تشكيلاً عقلياً، أي تشكيلاً يتناسب مع الحاجات الكلية. لقد أظهرت الهوّة السحيقة التي تفصل بين الواقع الفعلى والعقل، تهافت كلّ مسعى للتّوحيد بينهما فلسفياً، بما في ذلك مسعى الربط بينهما بواسطة مفهوم المهمة التي يجب القيام لها (الأوفغابيه). إن فكرة الانسجام الذي لا ينقطع، تنتهي إلى المرحلة البلبرالية. فهي تتطابق مع اقتصاد قومي يتميّز بعدد كبير من باعثي المشاريع الاقتصادية المستقلين. أما صورة التّناغم بين مصالحهم والعمل السليم للكلّ، فتُسحب على المجتمع بأسره وعلى مختلف طبقاته وشرائحه الاجتماعية. ما تنبّأ مرحلة الأحادية

(١) كارل ياسبرس، سيكولوجيا رؤى العالم - *Psychologie der Weltanschauungen* - برلين ١٩١٩، ص. ٤.

المصطلحات في جبهتي الصراع اللتين فتحتهما البرجوازية في أثناء القرن التاسع عشر، ضد الإقطاع ضد البروليتاريا. من هذا المنظور تُردد المادية إلى مجرد تأكيد أن كل ما هو فعليّ يقوم على المادة وحركتها. عندئذ، سواء اعتقد الفيلسوف المعنى بالأمر، منظوراً مثالياً أو منظوراً مادياً، فإنه سرعان ما تُسقط الأطروحة المادية في كلا الحالتين. إذ بما أنها لا تفضي حتماً في تناقض مع الفهم الأولاني، إلى بيان أن كل ما هو روحٌ، وفي المقام الأول الوعي والفهم، نفسها، إنما هو مجرد ظاهر، فإنها تُضطر إلى اشتقاء انطلاقاً من مسارات مادية وبواسطة فرضيات مُختلفة وإشارات مستشكلة إلى ما سيأتيه العلم من اكتشافات. وعليه فإن التفاسير المفصلة التي تتعلق بالمادية سرعان ما تفضي إلى مجرد دحضها دحضاً متوفقاً «لا يمكنها أن ترده» بحسب ما يذهب إليه مؤرخ المادية فرديش البرت لانげ. ذلك أنه «لا يمكن أن يفسر الوعي من خلال حركات مادية»<sup>(۱)</sup>.

لقد تكررت هذه الحجة ضمن الأديبيات الألمانية بوتيرة لم تخمد منذ خصومة المادية التي نشببت في ۱۸۵۴. «يبدو الأمر حقاً عند المعاينة السطحية، كما لو أن معرفة الحوادث المادية في الدماغ تمكّناً من فهم بعض الحوادث والأحوال الروحية... إن أقل تخمين يعلّمنا بأن ذلك وهم»، كما يقول دو بو-ريمون في خطابه الشهير حول الجهل و[حدود المعرفة]<sup>(۲)</sup>. «لا بد أن يصير الفضاء النفسي

ويقوم بين المслكين الفكريين ويظهر من منظور وضعينا التاريخية على أنه التعارض الحاسم، أعني التعارض بين المادية والمثالية. وهو تعارض يصدق بوصفه صراعاً بين توجّهين ميتافيزيقيين، صراعاً يسمح بالإشكال الفلسفية الحديثة بحسمه من دون صعوبات كبيرة. أمّا سوء الفهم فموقوف قبل كل شيء على أننا لا نقدر النظرية والممارسة الماديّتين حقّ قدرهما. وحتى عندما يصادق معظم ممثلي المادية على إشكالات ميتافيزيقية ويعارضون الأطروحات المثالية بأطروحاتهم، فإنّ تأويل هذا التوجه الفكري الذي يتناول تلك النظرية وتلك الممارسة على أنّهما في الأساس، إجابة على أسئلة ميتافيزيقية، يقطع الطريق أمام تفهم أهمّ خصائصهما الراهنة.

يرى ديلتي نفسه أن المادية هي ميتافيزيقاً وأنها حقاً نظرية في علاقة أساس العالم بالعالم والنفس بالجسد<sup>(۱)</sup>. وهو في هذا إنما يتوكّى التصور الفلسفى الطاغي وحسب. فهذا التصور لا يرى منذ عقود عديدة وفي غالب الأحيان، أن هنالك تعارضاً بين المادية والمثالية، بل أن ثمة تعارضًا بين المادية والروحانية. إن المادية والروحانية بوصفهما إجابتين «واقعيتين» على السؤال عن ماهية العالم، توسعان كلتاها في تقابل مع مثالية تفهُّم على معنى فلسفة الوعي<sup>(۲)</sup>. ربما يتعين علينا أن نبحث عن الجذور الاجتماعية لهذه

(۱) انظر: المصدر نفسه، ص. ۹۷ وما بعدها.

(۲) انظر على سبيل المثال من بين غيرهم: Ludwig Büchner, *Am Sterblager des Jahrhunderts*, Giessen 1891, 134; Raoul Richter, *Einführung in die Philosophie*, Leipzig und Berlin, 1920, 67ff; Hermann Cohen, *Schriften zur Philosophie und Zeitgeschichte*, Band II, Berlin 1928, 382

(1) Friedrich Albert Lange, *Geschichte des Materialismus*, Band II, Iserlohn 1877, 3

(2) *Reden von Emile Du Bois-Reymond*, Leipzig 1886, 123.

هذه وتلك. بين هذا وذاك توجد فجوة لا تُتعقل تماماً ولا يمكن لأي جسر أن يجتازها ليصل بشكل ناجح، بين طرفيها<sup>(١)</sup>. «ولكن من المحال على الفكر تحديداً أن يدرك صدور أخفت شعاع للحيوية الروحية عن مجرد حركة مادية، لأنَّه من الممكِن إثبات تولد الروحية عن المادَّة، ولكن لا يمكن فهمُه... في واقع الأمر، لا تقوم المادَّة في غالب الأحيان على أحادِيَّة مبدأ مُشَكَّلة، بل تُدخل تحت أي قناع ومن أي مدخل خفيٍّ، وإلى جانب مجرد المادَّة، مبدأ ثانياً يصبح من الأيسر عندئذ أنْ تُشتَقَّ منه الظاهرات الروحية»<sup>(٢)</sup>. ويوضح ياسبرس موقفه ضد المادَّة التي يصفها بالوضعيَّة، قائلاً: «إذا لم أكن شيئاً آخر غير الطبيعة القائمة ضمن الروابط السببية التي يمكن معرفتها، فإنه ليس فقط مما لا يقبل الفهم أنَّي أتعرف إليها وأنْتَدخل فيها بناء على هذه المعرفة، بل من الخلف أيضاً أنَّ أعلَّ وجودي»<sup>(٣)</sup>. ومن ثمَّ تبدو المادَّة على أنها خطأ ميتافيزيقيَّ بينَ من السهل جداً دحشه. إنَّ الاستمرار في رد الأحداث الروحية إلى الأحداث المادَّية، سيكون في واقع الأمر خلُفًا مثل الإقرار بأنَّ «التفاح هو نوع من الإخلاص (الكمثري) وأنَّ الكلاب هي نوع من القبط»<sup>(٤)</sup>. في هذا السياق لم يعبر إريش آديكيس عن موقفه الخاصَّ وحسب،

(1) Nocolai Hartmann, *Grundzüge einer Metaphysik der Erkenntnis*, Berlin und Leipzig 1921, 100.

(2) Max Adler, *Lehrbuch der materialistischen Geschichtsauffassung*, Berlin 1930, 78f.

(3) Karl Jaspers, *Philosophie*, Band I, Berlin 1932, 221.

(4) Wilhelm Windelband, *ibid.*

في نظر المادَّي، إلى مجرد ظاهرة حيث يظلَّ من غير المفهوم كلياً كيف كان من الممكِن أنْ تنشأ مثل هذه الظاهرة<sup>(١)</sup>. «والحق أنَّه قد كثُر الكلامُ على أنه عند كلَّ شعور بالسرور وبعامة على أنَّ كلَّ حادث في وعينا يرتبط ارتباطاً وثيقاً بمسار حركة ذرَّات لا يمكن إدراكه، يقع في نصفي كرَّة الدماغ. لكنَّ، لا يتولد السرورُ عن مسار الحركة هذا، بل لا يرتبط به إلا بكيفية غير محددة. ومن ثمَّ فإنَّ النظرية المادَّية التي تقول بأنَّ جميع الحوادث النفسية، ومثاله المشاعر أيضاً، هي حوادث تنتَج عن حركة مادَّة، إنَّما هي نظرية خاطئة»<sup>(٢)</sup>. «ستظلَّ المقالة المادَّية دائماً متضاربةً بإزاء المعيش المباشر الذي يُلزمُنا في كلَّ خطوة بقبول الاختلاف الأساسي بين الواقع الفيزيائي والواقع النفسي... ومن ثمَّ قلَّما يكون اشتقاءً [هذا من ذاك] ممكناً...»<sup>(٣)</sup> «على هذا النحو لا يمكن أن تغيير هذه الحجج (المادَّية) كلُّها أيَّ شيء فيما يتعلق بواقعة أنَّ الحوادث النفسية التي نعيشها تختلف اختلافاً كلياً عن كلَّ ما هو مادَّي»<sup>(٤)</sup>. «في الواقع، تُتحقق النظريَّة منذ الخطوة الأولى. ذلك أنها لا تعجز فقط عن البرهنة على كيفية نشوء مسار وعيٍ عن مسارات عصبية تقع في المكان والزمان، وكذلك الكيفية الفعلية لتكون أبسط مضامون من مضامين الشعور، بل تعجز أيضاً وبشكل مبدئي عن إفهام

(1) Oswald Külpe, *Die Realisierung*, Band III, Leipzig 1923, 148

(2) Eric Becher, "Erkenntnistheorie und Metaphysik", in: *Die Philosophie in ihren Einzelgebieten*, Berlin 1925, 354f.

(3) Wilhelm Windelband, *Einleitung in die Philosophie*, Tübingen 1923, 125.

(4) Wilhelm Jerusalem, *Einleitung in die Philosophie*, Wien und Leipzig 1923, 114.

بالنسبة إلى استبعادات عملية محددة، لا بل بالنسبة إلى تشكّل للحياة جامل وشامل، مثلما أنّ الميتافيزيقا المثالية تصلح بوصفها افتراضاً صادقاً لكيفيّات فعل مثالية. وإذا وجد أيُّ تعارض بين ما يرى الملاحظ أنه معنى منفتح للفعل وبين الطرح المادي الذي يعتنقه الفاعل، فإنه يخضع لمحكّ النقد، باعتباره تناقضاً منطقياً. ما يصدق على المثالية إنّما يفترض أيضاً في المادية على نحو أنّ «الأسئلة حول دلالة العالم ومعناه تُحسم على أساس صورة معينة للعالم»، ومن ثم يُشَكّل المثال والخير الأعلى بإطلاق المبادئ الأساسية العليا التي توجّه الحياة<sup>(١)</sup>. إنّ بنية رؤى العالم هذه، تبدو بالفعل من حيث «تسعى إلى تقديم حلّ كامل للغز الحياة»<sup>(٢)</sup>، على أنها تلازم سلسلة كاملة تتكون من مخططات نظامية مادية، ولكن مع تحليل أدقّ يظهر أنّ صياغة مضمون النظرية المادية تنسف بنيتها الموحدة. إنّ نقد مرّكّب الآراء والسلوكيات هذا بواسطة مجادلة الأطروحة المادية حول مجمل تقويم العالم الذي يرى المرء أنه شرط له، قد ظلّ هو أيضاً عرضة لسوء الفهم، حتى عندما كانت الأطروحة المنكّرة تخضع لتأويل أدقّ وهو ما كان من المفروض أن يحصل.

عندما تشتعل الميتافيزيقا على «لغز» الوجود و«كلّ» العالم وعلى «الحياة» و«النبي ذاته» وغير ذلك، فإنّها تعهد أيّاً يكنّ توصيفها لجنس سائلها، بإمكان استخلاص نتائج إيجابية فيما يتعلق بالفعل. لا بدّ أن يكون للكينونة التي تصطدم بها الميتافيزيقا، نظامٌ ما تكون المعرفة به

(١) Dilthey، المصدر نفسه، ٨٢.

(٢) المصدر نفسه.

بل حكم على جميع الذين عكفوا في الأدبيات الفلسفية الراهنة، على دراسة المادّية. إنّ المادّية «تخلع عن نفسها صفة البداهة من جراء سطحيتها ونقصها الأساسي، وهذا لا يحتاج إلى مزيد من التفسير»<sup>(١)</sup>.

إن التكرار المتصل خلال جميع التقابلات والتحولات التي شهدتها الفلسفة في العقود الأخيرة، للحجج نفسها ضدّ أطروحة ضعيفة بهذا القدر، يتعلّق بالصراع التاريخي الذي اعتمد ضدّ الإثباتات والأحكام التقويمية والمطالب غير المرغوب فيها. ذلك لأنّ لفظة «مادّية» لا تشير فقط إلى أقوال مستشكّلة تتعلّق بالجملة الشاملة للواقع الفعلي، بل كذلك إلى كامل سلسلة من الأفكار وكيفيات السلوك العملية. وهذه إنّما تبدو ضمن بعض النظريات المادية وفي جزء كبير من الأدبيات الفلسفية الأخرى، على أنها نتائج لتلك الأطروحة حول الطبيعة الشاملة للعالم. لو قوّضت الأطروحة الأساسية، لتعين طبقاً للرؤى الطاغية وعلى الأقلّ عند الماديين الذين يفكّرون بشكل واضح، أنّ تحل محلّها ميتافيزيقاً أخرى، سواء كانت تنوعة أخرى من تنوعات «الواقعية» أو شيئاً من قبيل الروحانية أو ما يُدعى بفلسفة الوجود الراهنة أو مثالية بيته. وحتى إذا كان من الممكن أن تبدو المادّية في مقابل التصورات الأخرى للعالم بأسره، على أنها لم تزل ناقصة، فإنّ أطروحتها الأعمّ التي تتعلّق بالعالم بعامة، تُتناول في سياق مكافحة المادّية أيضاً، من حيث تصدق بشكل أساسي

---

(1) Erich Adickes, in: *Die deutsche Philosophie der Gegenwart in Selbstdarstellungen*, Band II, Leipzig 1921, 20.

عندئذ بوصفهما مسلمة أخلاقية. بقدر ما لا تكتشف هذه التوجهات المثالية اللامشروط بوصفه كينونة، بل بوصفه شريعاً أو واقعةً فعل أو حتى بوصفه مفهوماً يشمل أفعالاً حرة، بقدر ما تقتضي في الآن نفسه انتباهاً إلى معنى هذه الأفعال وتطابقاً للحياة الخبرية للبشر مع العلة العقلية للشخصية التي تلتمس الفلسفة تحصيلها. لكن الواقع الفعلي الذي يقوم مقام الأساس لا يصدق فقط حيث لم يزل الأصل الدينيي لعلاقة التبعية يحفظ في شكل الوصيَّة، بل يصدق كذلك بعامة في جميع الحالات التي يُعتبر فيها تطابق وجودٍ ما مع علته وأساسه اللذين تكتشفهما الميتافيزيقاً، تطابقاً مشحوناً بالقيمة. إنَّ الموجود الذي يحمل عليه الميتافيزيقيون «الاسم المفخَّم الذي هو الواقع الفعلي»<sup>(1)</sup>، يتضمن عندهم أيضاً، القاعدة التي تُرْضِدُ للوجود الذي يملك زمام أمره.

تصدُّ الأطروحة المادِّية من حيث طبيعتها، مثلَ هذه النتائج والاستبعادات. ذلك أنَّ المبدأ الذي تشير إليه بوصفه واقعاً فعلياً، لا يصلح لتقديم معيار. فالمادة هي في ذاتها خلوًّا من المعنى ولا تشتمل عن صفاتها أيُّ قاعدة تُستخدم لتشكيل الحياة: لا بمعنى الوصيَّة التي يُؤمَّر بها ولا بمعنى المثال الذي يُحتذى به. وهذا لا يعني أنَّه لن يكون للمعرفة الدقيقة بالمادة فضلٌ على الفاعل، فالماهِيَّة سيسعى طبقاً لأهدافه إلى أنْ يتحرَّك جيداً بنية الواقع الفعلي، ولكن على الرغم من أنَّ هذه الأهداف تظلُّ دائماً ضمنَ كامل المسار

(1) Hegel, *Enzyklopädie der philosophischen Wissenschaften im Grundrisse* (1830), §6.

حساسة بالنسبة إلى تدبير الحياة الإنسانية، ولا بدَّ أن يوجد فعلٌ يتناسب مع هذه الكينونة. ما يتصف به الميتافيزيقيُّ هو سعيه أن يربط حياته الشخصية في المجالات جميعاً، بالنظر في الأسس والعلل الأخيرة، سواءً أفضى به هذا النظر إلى الفعالية العالمية العليا بإطلاق أو إلى الغبطة أو إلى الزهد، وسيان أيضاً أن يتمثل هذا المطلوب على أنَّه متطابق بالنسبة إلى كلِّ العصور والبشر أجمعين أو على أنَّه مختلفٌ ومتغير.

إنَّ المنظومات التي هي بلا توسيط، لا هويةٌ هي التي تُفصَح بالكيفية الأوضح عن الاعتقاد الميتافيزيقي في أنَّ تشكُّل الحياة الفردية يمكن أن يتأسَّس على الكينونة التي ينبغي اكتشافها. يمكن أن يأمر الله البشر بسلوك محدد ومن يخالف هذا السلوك، يقع في المحرام. إنَّ المنظومات اللاهوتية نسيقةٌ في حد ذاتها، إذ وحده وجود شخصي يستطيع أن يضع أوامر ووحدها إرادة واعيةٌ يمكن أن تكون على بيته من أمرها بقدر يسمح لها بأن تتعنى في حد ذاتها حياة صائبة. إنَّ الميتافيزيقاً التي تكون علاقتها باللاهوت غير واضحة، لا تميل إلى اعتبار تناسب الحياة الفردية مع مقتضى المطلق امثلاً، بل ترى فيه تكافؤاً أو أصلالة أو أصلانية أو بعامة حكمة فلسفية. وحتى عندما تظنَّ الدغمائية أنها بخلاف التوجهات المثالية التي انشقت عن الكنسية، تتعرَّف إلى اللامشروط بوصفه «كينونة»، ولا تعتبره في الوقت نفسه بكيفية ساذجة بوصفه خيراً أعلى بإطلاق (سوموم بونوم)، فإنَّ اللامشروط يبدو مع ذلك على الأقلَّ ضمنَ معظم منظومات الدغمائية، على أنَّه يرتبط بكيفية ابتدائية بالقيمة، ذلك أنَّ محافظة المرء على وجوده الخاص أو صيرورته إلى ما يكون عليه، يصدقان

حالة الحد الأقصى ومن ثم في حالة الاسمية الميتافيزيقية، ذلك لأنَّ درجة صلاحية المنظورات العامة التي تكون فاصلة بالنسبة إلى الممارسة، إنما تتعلق دائمًا بالوضعية العينية للفاعل. ومن ثم، مناهضة أي أطروحة فلسفية عامة بوصفها أطروحة حاسمةً بالنسبة إلى المسلك المادي، إنما تُجاذب النمط الخاص بالتفكير المادي. إذ قلما تكون الأطروحة حاسمةً بالنسبة إلى القرارات التي تتعلق بالمضمون، حتى أن بعض أهم أعلام المادية في عصر الأنوار مثلاً وعلى رأسهم ديدرو، قد ظلوا متزدين طوال مدتهم حول هذه المسائل العامة من دون أن يغيِّر ذلك في أدنى شيء، طبيعة المواقف العملية التي اتخذوها. وعند الماديين أنه من الممكن فعلاً أن يتحقق في الممارسة، من المعرفة بالتوجهات الكبرى التي تشغله على الحاضر كما من المعرفة بالجزئيات، بل إنهم يعارضون معارضةٍ نقدية لأطروحة التي تقول إنه على العلم أن يقتصر على مجرد معاینة «الواقع»، لكنَّ هذه الأحكام الشاملة بعامة تبقى في نظرهم مستشكلاً جدًا وغير ذات وزن لأنها بعيدة جدًا عن الممارسة التي تُستخلص منها. وعلى العكس من ذلك، من الدارج أن تكون النبرات الطاغية على المنظومات الميتافيزيقية، موزعةً وعادةً ما تفهم المعرفات الجزئية على أنها مجرد أمثلة للمعارف العامة. بينما يبدو للماديين أن الخطأ يمكن أن يُعترَف كلما كان بعيداً عن الأحوال التي ما انفكوا يشذدون على أهميتها العملية، يدرج خصومهم على أن يحملوا الأمر على محمل الجد كلما تعلق بالمبدئي. يمكن أن تكون للمبدئي كما قيل ذلك، دلالة قصوى في نظر الماديين أيضًا، ولكن العلة في ذلك لا تصدر عن طبيعة المبدئي بما هو كذلك، ولا تكمُن فقط في النظرية،

الاجتماعي، مشروطةً أيضًا بالمعرفة العلمية المتخصصة وبعامة بوضع قوى الإنتاج، فإنها لا تنتج مع ذلك عن العلم. والحق أنَّ المعرفة التي تكتسب على أساس ممارسة بعينها وأهداف بعينها، تتفاعل مع فعال البشر وتتساهم في تشكيل الواقع الفعلي الظاهر والباطن، ولكنها لا تقدم نماذج وقواعد وتعليمات تتعلق بالحياة الحقيقية، بل تُتوَسَّل في ذلك، فهي ليست تحفيزاً، بل نظرية. إذا كان ماكس شلر على حق عندما يحيل في نهاية المطاف إلى أفلاطون ليوصِّف الموقف الميتافيزيقي من جهة ما هو «محاولة الإنسان في أن يتعالى على نفسه بوصفه وجوداً طبيعياً نهائياً، ومن ثم أن يتَّأله أو يصير شبيهاً بالإله»<sup>(1)</sup>، فإن الواقع الفعلي الذي يسعى الماديُّ إلى السيطرة عليه هو ضد الواقع الإلهي، وهو في سعيه هذا إنما يريد بالأحرى أن يكون الواقع الفعلي على منواله هو لا أن يكون هو على منوال هذا الواقع.

بما أنَّ الماديين قد صاغوا قضايا ختامية من مثل أنَّ كلَّ ما هو بالفعل هو مادة، فإنَّ هذه القضايا تؤدي ضمن مقالاتهم، وظيفة مغايرة للتي توجد عند خصومهم، ذلك أنها تنطوي على المحصلة الأعم والأكثر شكلية التي تنتج عن تجاربهم، وليس هي بأي حال من الأحوال قانوناً لممارستهم. بالنسبة إلى معظم التوجهات غير المادية تكون الآراء أثرى من حيث الدلالة وأشدَّ وقعًا من حيث النتائج، كلما كانت أعمَّ وأشملَ وتعلقت بالمحضات والمبادئ، والحق أنَّ ضدَ ذلك تحديداً لا يصدق بالنسبة إلى الماديين إلا في

(1) Max Scheler, *Vom Ewigen im Menschen*, Leipzig 1921, 100.

تُشَاع فيها، على أكثر المضامين تنوعاً، المحافظة منها أو التقدمية. وهي تعمل دوماً على تغطية الغaiات البشرية التاريخية والجزئية بظاهر الأزلية وعلى ربطها بما لا يخضع للتغييرات التاريخية، ومن ثم بلا مشروع. إن المحاولات الفلسفية التي تعمل راهناً بكيفية وصفية على إبراز طابع البحث من عمق الظاهرات نفسها، تُخفي حقاً أن هذه الفكرة ترتبط ضرورةً بالتسليم بوعي مطلق، ومع ذلك فإن لجميع توجهات الفكر طابعاً مثالياً بمقتضى هذا الارتباط ومن حيث أن مطلوب المطلق الذي يُرسّد لكل فرديٍّ، يؤدي فيها دور الباخت المحرّك. إن الصراع بين المادية والميتافيزيقا يبدو اليوم أيضاً وبمقتضى هذه الإشكالية، على أنه قبل كل شيء تقابلٌ بين المادية والمثالية.

لقد كان التأسيس الديني والميتافيزيقي لأنواع المطالب جميراً مشروطاً في التاريخ إلى الآن، بالصراع القائم بين الفئات الاجتماعية. فالطبقات الغالبة كما الطبقات المغلوبة قد أشهرت بأنّ دعاوتها ليست تعبيراً عن حاجاتها ورغباتها الجزئية وحسب، بل هي في الوقت نفسه مطالب ذات كليّة مُلزِمة ومنغرسةٌ في منظمات متعالية، ومبادئٌ تتناسب مع الماهية الأزلية للعالم والإنسان. والحق أنّ وضعية المغلوبين لم تفرض على الأقلّ في العصر الحديث، إلى حمل مطالبهم في كثير من الأحيان وبشكل مباشر، على محمل ما هو مطلق، بل إلى الوقوف على التناقض بين الواقع الفعلي القائم والمبادئ التي يشدد الغالبون أنفسهم على أنها صالحة. عندما طالب المغلوبون بالعمل كلياً بالمبادئ الأخلاقية التي يتأسس عليها النظام القائم والمهيمن، فإنّهم قد غيروا في الآن نفسه، دلالة هذه المبادئ

بل تنتج عن المهام التي ينبغي للنظرية أن تنجزها في الحقبة التاريخية التي تواجهها. على هذا النحو يمكن على سبيل المثال أن يؤدي نقد مبادئ العقيدة الدينية ضمن مركب التصورات المادوية، دوراً حاسماً في زمان بعينه ومكان بعينه، والحال أنه في ظروف مغايرة يعرى من أي أهمية، وعلى هذا النحو أيضاً تمتلك المعرفة بالحركات والتوجهات الاجتماعية الشاملة في حاضرنا دلالة أساسية بالنسبة إلى النظرية المادوية، والحال أن المسائل التي تتعلق بالكلّ الاجتماعي لم تزل في القرن الثامن عشر تتخلّف المسائل التي تتعلق بنظرية المعرفة وعلوم الطبيعة والمسائل السياسية البحتة. غير أنّ النظرية المادوية قد اعتادت أن تأخذ مبدأ ولا هدفاً «الترابط الذي للواحد، ما لا يقبل الإجابة، العظيم والمجهول»<sup>(١)</sup> الذي درجت الميتافيزيقا على أن تأخذ بعين الاعتبار.

إذا كان من الخطأ أن تعالج المادوية معالجةً تصب في المسائل الميتافيزيقية، فإنه لا ينبغي مع ذلك بأي حال من الأحوال أن تُعتبر علاقة المادوية بالميتافيزيقا علاقة سيانية عامة. ذلك أنه يتوجّع عمّا قبل إلى الآن أن الرؤى المادوية تتنافى مع فكرة مطلوب مطلق. إذ لا يمكن أن يكون لهذه الفكرة من معنى إلا إذا تأسست على الاعتقاد في وعي مطلق. لقد شدّد على هذه الفكرة في الميتافيزيقا المحدثة بالاستناد إما إلى تقويم بعينه للكينونة (سبينوزا) أو إلى منابع التفكير (المثالية الألمانية) أو إلى «ماهية الإنسان» (الاشتراكية الدينية) أو إلى سلسلة مبادئ أخرى. ومن ثم فهي تتطوي بحسب الوضعية الاجتماعية التي

<sup>(١)</sup> Dilthey، المصدر نفسه، ٢٠٧